

- 1 En cadascuna de les graelles següents introdueix les formes verbals amb la seva traducció en les caselles que corresponguin i completa les altres.

Escriu també al costat de cada forma verbal la seva arrel, sense les modificacions que aquesta presenta en el tema de present i en el tema d'aorist.

INDICATIU				
	present	imperfet	aorist	futur
1a sg	βάλλω < ἔ-βαλ-γ-ω <i>llanço</i>	ἔβαλλον < ἔ-βαλ-γ-ο-ν ¹ <i>llançava</i>	ἔβαλον < ἔ-βαλ-ο-ν ¹ <i>vaig llançar</i>	βαλῶ < βαλ-έ-σ-ω <i>llançaré</i>
2a sg	κλίνεις < κλί-ν-γ-εις ² <i>inclines</i>	ἔκλιν-ες < ἔ-κλι-ν-γ-ε-ς <i>inclinaves</i>	ἔκλιν-ας < ἔ-κλι-ν-σα-ς <i>vas inclinar</i>	κλίνεις < κλι-ν-έ-σ-εις <i>inclinaràs</i>
3a sg	αἶρει < ἄρ-γ-ει <i>aixeca</i>	ἤρε < ἄρ-γ-ε <i>aixecava</i>	ἤρε < ἄρ-σ-ε <i>va aixecar</i>	ἀρεῖ < ἄρ-έ-σ-ει <i>aixecarem</i>
1a pl	σημαίνομεν < σημάν-γ-ο-μεν <i>signifiquem</i>	ἐσημαίνομεν < ἐ-σημάν-γ-ο-μεν <i>significàvem</i>	ἐσημάναμεν < ἐ-σημάν-σα-μεν <i>van significar</i>	σημανοῦμεν < σημαν-έ-σ-ο-μεν <i>significarem</i>
2a pl	εὐθύνετε < εὐθύν-γ-ε-τε <i>redreceu</i>	ἠϋθύνετε < εὐθύν-γ-ε-τε <i>redreçàveu</i>	ἠϋθύνετε < εὐθύν-σα-τε <i>vau redreçar</i>	εὐθυνεῖτε < εὐθυν-έ-σ-ε-τε <i>redreçareu</i>
3a pl	μιαίνουσι(ν) < μίαν-γ-ουσι(ν) <i>taquen</i>	ἐμίαινον < ἐ-μίαν-γ-ο-ν <i>tacaven</i>	ἐμίαναν < ἐ-μίαν-σα-ν <i>van tacar</i>	μιανοῦσι(ν) < μιαν-έ-σ-ουσι(ν) <i>tacaran</i>

βάλλω	βάλ-	ἐμίαναν	μίαν-	ἠϋθύνετε	εὐθύν-
ἔκλινες	κλί-ν-	ἤρε	ἄρ-	σημανοῦμεν	σημάν-

¹ Aorist temàtic

² El verb κλίνω (com el verb κρίνω), a més de l'infix -γ- en el tema de present, té també un infix -ν- tant en el tema de present com en el d'aorist i el de futur.

INDICATIU				
	present	imperfet	aorist	futur
1a sg	βαίνω ¹ < βα-μ-γ-ω <i>camino</i>	ἔβαινον < ἔ-βα-μ-γ-ο-ν <i>camino</i>	ἔβησα < ἔ-βη-σ-α < ἔ-βᾶ-σ-α <i>vaig caminar</i>	βήσω < βή-σ-ω < βᾶ-σ-ω <i>caminaré</i>
2a sg	τέλλεις < τελ-γ-εις <i>compleixes</i>	ἔτελλες < ἔ-τελ-γ-ες <i>complies</i>	ἔτειλας < ἔ-τελ-σα-ς <i>vas complir</i>	τελεῖς < τελ-έ-σ-εις <i>compliràs</i>
3a sg	ἀγείρει < ἀγέρ-γ-ει <i>concentra</i>	ἤγειρε < ᾗγερ-γ-ε <i>concentrava</i>	ἤγειρε < ᾗγερ-σ-ε <i>va concentrar</i>	ἀγερεῖ < ᾗγερ-έ-σ-ει <i>concentrarà</i>
1a pl	οἰκτίρομεν < οἰκτίρ-γ-ο-μεν <i>lamentem</i>	ὀκτίρομεν < οἰκτίρ-γ-ο-μεν <i>lamentàvem</i>	ὀκτίραμεν < οἰκτίρ-σα-μεν <i>vam lamentar</i>	οἰκτροῦμεν < οἰκτιρ-έ-σ-ο-μεν <i>lamentarem</i>
2a pl	περαίνετε < περάν-γ-ε-τε <i>acabeu</i>	ἐπεραίνετε < ἐ-περάν-γ-ε-τε <i>acabàveu</i>	ἐπεράνατε < ἐ-περάν-σα-τε <i>vau acabar</i>	περανεῖτε < περαν-έ-σ-ε-τε <i>acabareu</i>
3a pl	ὕφαινουσι(ν) < ὑφάν-γ-ουσι(ν) <i>teixeixen</i>	ὔφαινον < ὔφαν-γ-ο-ν <i>teixien</i>	ὔφηναν < ὔφαν-σα-ν <i>van teixir</i>	ὕφانوῦσι(ν) < ὑφαν-έ-σ-ουσι(ν) <i>teixiran</i>

βαίνω	βάν- / βα-	ἤγειρε	ἀγέρ-	ὔφηναν	ὕφάν-
ἔτειλας	τέλλ-	περανεῖτε	πέραν-	ὀκτίρομεν	οἰκτίρ-

¹ El verb βαίνω, a més de l'infix -γ- en el tema de present, tenia també només en aquest tema un infix -μ-, i va passar d'una conversió βάν-γω < βάμ-γω a la metàtesi i vocalització βαίν-ω < βάν-γω típica dels verbs d'arrel en ...αν- (φαίνω < φάν-γω) i en ...αρ- (αἶρω < ἄρ-γω).

INDICATIU				
	present	imperfet	aorist	futur
1a sg	χαίρω < χάρ-γ-ω <i>estic alegre</i>	ἔχαιρον < ἔ-χαρ-γ-ο-ν <i>estava alegre</i>	ἐχαίρησα < ἐ- <u>χαίρ</u> -η-σ-α ¹ <i>vaig estar alegre</i>	χαίρήσω < <u>χαίρ</u> -ή-σ-ω ¹ <i>estaré alegre</i>
2a sg	φέρεις < φέρ-εις <i>portes</i>	ἔφερες < ἔ-φερ-ες <i>portaves</i>	ἤνεγκες < ἤν-ε- <u>γκ</u> -ε-ς ² <i>vas portar</i>	οἴσεις < <u>οἴ</u> -σ-εις ² <i>portaràs</i>
3a sg	κάμνει < κάμ-ν-ει <i>es cansa</i>	ἔκαμνε < ἔ-καμ-ν-ε <i>es cansava</i>	ἔκαμον < ἔ-καμ-ο-ν ³ <i>es va cansar</i>	καμεῖται < καμ-έ-σ-ε-ται ⁴ <i>es cansarà</i>
1a pl	πείρομεν < πέρ-γ-ο-μεν <i>travessem</i>	ἐπείρομεν < ἐ-πέρ-γ-ο-μεν <i>travessàveu</i>	ἐπείραμεν < ἐ-πέρ-σα-μεν <i>vau travessar</i>	περοῦμεν < περ-έ-σ-ο-μεν <i>travessarem</i>
2a pl	σφάλλετε < σφάλ-γ-ε-τε <i>enganyeu</i>	ἐσφάλλετε < ἐ-σφάλ-γ-ε-τε <i>enganyàveu</i>	ἐσφήλατε < ἐ-σφάλ-σα-τε <i>vau enganyar</i>	σφαλεῖτε < σφαλ-έ-σ-ε-τε <i>enganyareu</i>
3a pl	κτείνουνσι(ν) < κτέν-γ-ουσι(ν) <i>maten</i>	ἔκτεινον < ἔ-κτεν-γ-ο-ν <i>mataven</i>	ἔκτειναν < ἔ-κτεν-σα-ν <i>van matar</i>	κτενοῦσι(ν) < κτεν-έ-σ-ουσι(ν) <i>mataran</i>

ἔκαμνε	κάμ-ν- / κάμ-	ἐπείραμεν	πέρ-	σφαλεῖτε	σφάλ-
ἔφερες	φάρ- γκ- (< νκ-) οἴ-	κτείνουνσι	κτέν-	χαίρω	χάρ-

¹ Analògic a partir del present

² Verb irregular, amb una arrel diferent per a cada tema: tema de present φερ- / tema d'aorist γκ- (< νκ-) / tema de futur οἰ

³ Aorist temàtic

⁴ Futur només en veu mitjana

INFINITIIV		
present	aorist	futur
φαίν·ειν < φάγν-ειν < φάν-γ-ε-εν	φῆν·αι < φάν-σαι	φαν·εῖν < φαν-έ-ειν < φαν-έ-σ-ε-εν
φθεір·ειν < φθεγρ-ειν < φθερ-γ-ε-εν	φθεῖρ·αι < φθέρ-σαι	φθερ·εῖν < φθερ-έ-ειν < φθερ-έ-σ-ε-εν
κρίν·ειν < κρί-ν-ειν < κρί-ν-γ-ε-ε-ν	κρίν·αι < κρί-ν-σαι	κριν·εῖν < κρι-ν-έ-ειν < κρι-ν-έ-σ-ε-εν
τείν·ειν < τέγν-ειν < τέν-γ-ε-ε-ν	τεῖν·αι < τέν-σαι	τεν·εῖν < τεν-έ-ειν < τεν-έ-σ-ε-εν
κερδαίν·ειν < κερδάγν-ειν < κερδάν-γ-ε-ε-ν	κερδᾶν·αι (tb κερδήσαι) < κερδάν-σαι	κερδαν·εῖν < κερδαν-έ-ειν < κερδαν-έ-σ-ε-εν
σπείρειν < σπέγρ -ειν < σπέρ-γ-ε-ε-ν	σπεῖρ·αι < σπέρ-σαι	σπερ·εῖν < σπερ-έ-ειν < σπερ-έ-σ-ε-εν

κερδανεῖν	κέρδαν-	σπερεῖν	σπέρ-	φαίνειν	φάν-
κρίναι	κρι-ν- / κριν-	τεῖναι	τέν-	φθείρειν	φθέρ-

		PARTICIPI		
		present	aorist	futur
nom sg m		καθαίρ·ων < καθάγρ·ων < καθάρ-γ-ο-ντ-Ø	καθήρ·ας (tb καθάρας) = καθήρ·ας < καθάρ-σα-ντ-ς	καθαρ·ῶν < καθαρέ·ων < καθαρ-έ-σ-ο-ντ-Ø
ac sg f		τέμν·ουσαν = τεμ-ν-οὔσαν < τεμ-ν-ό-ντ-γ-αν	τεμ·οῦσαν = τεμ-οὔσαν < τεμ-ό-ντ-γ-αν	τεμ·οῦσαν < τεμ-έ-ο-σαν < τεμ-έ-σ-ο-ντ-γ-αν
gen sg f		ἄμυν·ούσης = ἄμυν-ούσης < ἄμυν-ό-ντ-γ-ης	ἄμυν·άσης = ἄμυν-άσης < ἄμυν-σά-ντ-γ-ης	ἄμυν·ούσης = ἄμυν-άσης < ἄμυν-σά-ντ-γ-ης
dat sg m/n		μιαίν·οντι < μιάγν-οντι < μιάν-γ-ο-ντ-ι	μιάν·αντι = μιάν-αντι < μιάν-σα-ντ-ι	μιαν·οῦντι < μιαν-έ-οντι < μιαν-έ-σ-ο-ντ-ι
nom pl m		στέλλ·οντες = στέλλ-οντες < στέλ-γ-ο-ντ-ες	στείλ·αντες = στείλ-αντες < στέλ-σα-ντ-ες	στέλ·οῦντες < στέλ-έ-οντες < στέλ-έ-σ-ο-ντ-ες
ac pl m		κείρ·οντας < κέγρ-οντας < κέρ-γ-ο-ντ-ας	κείρ·αντας = κείρ-αντας < κέρ-σα-ντ-ας	κερ·οῦντας < κερ-έ-οντας < κερ-έ-σ-ο-ντ-ας
gen pl m/n		μέν·οντων = μέν-ο-ντ-ων	μειν·άντων = μειν-άντων < μεν-σά-ντ-ων	μεν·οῦντων < μεν-έ-οντων < μεν-έ-σ-ο-ντ-ων
dat pl m/n		ἄγγέλλ·ουσι(ν) = ἄγγέλλ-ουσι(ν) < ἄγγέλ-γ-ο-ντ-σι(ν)	ἄγγείλ·ασι(ν) = ἄγγείλ-ασι(ν) < ἄγγελ-σα-ντ-σι(ν)	ἄγγελ·οῦσι(ν) < ἄγγελ-έ-οντων < ἄγγελ-έ-σ-ο-ντ-ων

ἄμυνάσης	ἄμύν-	κείροντας	κτέρ-	στείλαντες	στέλ-
καθαίρων	καθάρ-	μενοῦντων	μέν-	τεμοῦσαν (fem)	τέμ-ν / τέμ-
ἄγγέλλουσι(ν)	ἄγγέλ-	μιανοῦντι	μιάν-		

2 Escribe al costat de cada paraula d'aquesta sèrie en català i en castellà l'arrel del verb grec que correspongui.

<i>catarsi</i>	<i>catarsis</i>	καθαρ-	<i>clínic</i>	<i>clínico</i>	κλι-ν-
<i>criteri</i>	<i>criterio</i>	κρι-ν-	<i>empíric</i>	<i>empírico</i>	περ-
<i>bal·lística</i>	<i>balística</i>	βαλλ-	<i>fantasia</i>	<i>fantasía</i>	φαν-
<i>clima</i>	<i>clima</i>	κλι-ν-	<i>hipòcrita</i>	<i>hipócrita</i>	κρι-ν-
<i>crític</i>	<i>crítico</i>	κλι-ν-	<i>semàfor</i>	<i>semáforo</i>	σημαν-
<i>esperma</i>	<i>esperma</i>	σπερ-	<i>càtar</i>	<i>cátaro</i>	καθαρ-
<i>Nèmesis</i>	<i>Némesis</i>	νεμ-	<i>crisi</i>	<i>crisis</i>	κριν-ν-
<i>ballesta</i>	<i>ballesta</i>	βαλλ-	<i>epifania</i>	<i>epifanía</i>	φαν-
<i>clímax</i>	<i>clímax</i>	κλι-ν-	<i>fantasma</i>	<i>fantasma</i>	φαν-
<i>diàfan</i>	<i>diáfano</i>	φαν-	<i>inclinació</i>	<i>inclinación</i>	κλι-ν-
<i>eucaristia</i>	<i>eucaristía</i>	χαρ-	<i>miasma</i>	<i>miasma</i>	μιαν-
<i>fèretre</i>	<i>féretro</i>	φερ-	<i>semàntica</i>	<i>semántica</i>	σημαν-
<i>pirata</i>	<i>pirata</i>	περ-	<i>teleològic</i>	<i>teleológico</i>	τελ-
<i>carisma</i>	<i>carisma</i>	χαρ-	<i>tènia</i>	<i>tenia</i>	τεν-